



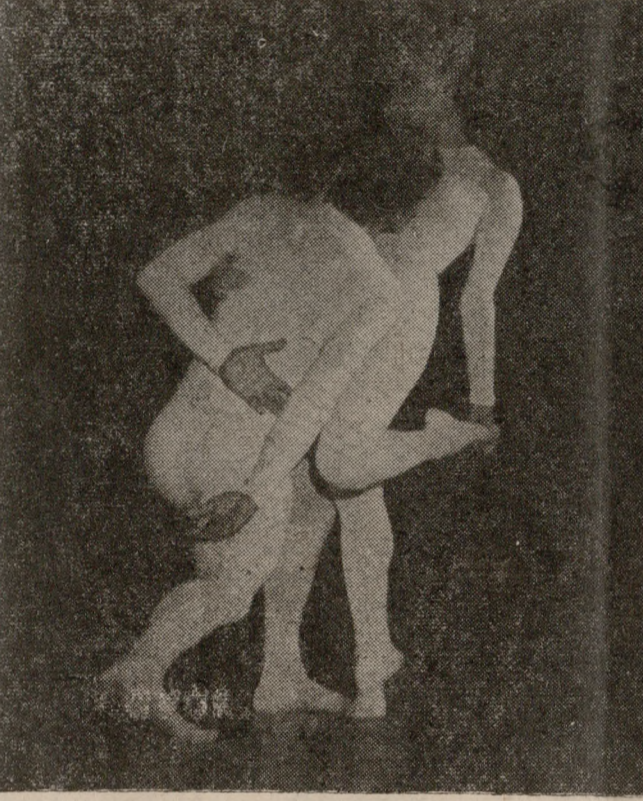
### ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΕΔΩ ΕΜΦΑΝΙΣΕΩΝ ΤΟΥΣ

# Τά μπαλλέτα του Λένινγκραντ

## καί οι πολιτιστικές σχέσεις

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΚΑΡΩΦ

«Η Σοβιετική Κυβέρνηση δίνει τεράστια σημασία στην πολιτιστική ζωή και η εκπλήρωση των προγραμμάτων της είναι δυνατή μόνο στα πλαίσια της ειρήνης και της φιλικής συνεργασίας των λαών. Βλέπουμε επομένως την επισκεψή μας στην Κρήτη, ως συμβολή στην υπέρθεση της ειρήνης και στην βελτίωση των πολιτιστικών σχέσεων των λαών μας...».



Ένα από τα «Επτά αγάλματα του Ροντέν», που παρουσιάζει στο Ηράκλειο το Μικρό Μπαλλέτο του Λένινγκραντ, αποδεικνύοντας, πως ο χορός μόνος του μπορεί κάπου να είναι όλες οι τέχνες μαζί.

### Με Έλληνική πρωτοβουλία

## ΕΠΙΔΙΩΚΕΤΑΙ ΑΝΑΒΟΛΗ

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΩΝ «ΚΡΟΥΖ»

#### Και των «Πέρσινγκ» στην Εύρωπη

ΑΘΗΝΑ 18 (ΑΠΕ) — Την αναβολή της εγκατάστασης των «Πέρσινγκ» και «Κρούζ» στην Ευρώπη για ένα εξάμηνο και την παράταση των διαπραγματεύσεων των Γενεύης μεταξύ των δύο πυρηνικών υπερδυνάμεων ΗΠΑ και ΕΣΣΔ επιδιώκει με πρωτοβουλία που ανέλαβε η ελληνική κυβέρνηση.

Συγκεκριμένα ο υπουργός Εξωτερικών κ. Χαραλαμπίδης με επιστολή που στους ομολογούς του των άλλων χωρών — μέλη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, που δόθηκε σήμερα στην δημοσιότητα προτείνει το θέμα αυτό να αποτελέσει αντικείμενο της άτυπης συνόδου των υπουργών Εξωτερικών της ΕΟΚ στα πλαίσια της πολιτικής συνεργασίας στις 12 Σεπτεμβρίου στην Αθήνα, ούτως ώστε να εξεταστεί το ενδεχόμενο μιας κοινής Ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας σε αυτήν την κατεύθυνση.

Η επιστολή που απέστειλε ο κ. Χαραλαμπίδης προς τους άλλους Ευρωπαϊκούς υπουργούς Εξωτερικών έχει ως εξής:

Αγαπητέ συνάδελφε,

«Η Κυβέρνησή μου είναι ανήσυχη για τις πιθανές συνέπειες που θα είχε, τόσο για την εσωτερική όσο και για την διεθνή γενική κατάσταση, η ανάπτυξη των «Πέρσινγκ 2» και «Κρούζ» σε ορισμένες Νατοϊκές χώρες σε περίπτωση που οι διαπραγματεύσεις της Γενεύης δεν θα είχαν απτό αποτέλεσμα μέχρι τον Δεκέμβριο. Δυστυχώς η μέχρι τώρα πρόοδος των διαπραγματεύσεων δεν φαίνεται να δικαιώνει την ελπίδα ότι τέτοια αποτελέσματα μπορούν να αναμνηστούν μέχρι τότε.

«Από την άλλη πλευρά πιστεύουμε σταθερά ότι θα έπρεπε να δοθεί κάθε ευκαιρία στις δύο πυρηνικές υπερδυνάμεις να φέρουν σε συμφωνία σε ένα θέμα τέτοιου πρωταρχικού σπουδαιότητας.

«Αυτές οι απόψεις παρακινούν την Κυβέρνησή μου να διερευνήσει την πιθανότητα αναβολής της εγκατάστασης των παραπάνω πυρηνικών για διάστημα περίπου έξι μηνών. Αυτή η παράταση θα έδινε στις διαπραγματεύσεις της Γενεύης τον αναγκαίο χρόνο που σίγουρα χρειάζονται.

«Θα με ενδιέφερε πολύ να γνωρίζω τις απόψεις σας στην παραπάνω πρόταση. Είναι διατεθειμένος να συζητήσουμε αντιστοίχως το ζήτημα στην επομένη συνάντησή μας στα πλαίσια της πολιτικής συνεργασίας εάν εσείς και άλλοι συναδέλφοι μας θεωρήσετε χρήσιμη μία τέτοια συζήτηση».

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 18 (ΑΠΕ) — Ο Κυβερνητικός εκπρόσωπος ανακοινώνει ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Κυπριανός, ο οποίος μεταβαίνει στη Ν. Υόρκη για να προσκινήσει τη Γενική Συνέλευση, θα συμμετάσχει στη συνάντηση Αρχηγών Κρατών και Κυβερνήσεων την οποία καλεί για την ίδια περίοδο η Πρωθυπουργός των ΗΠΑ κ. Γκάντι, υπό την ιδιότητα της ως προέδρου του Κινήματος των Αδεσμευτών.

Η συνάντηση δεν περιορίζεται μεταξύ των Αδεσμευτών Χωρών πρόθεσε ο εκπρόσωπος, ο οποίος είπε επίσης ότι το Κυπριακό θα αποτελέσει αντικείμενο συζήτησης.

### ΑΝΑΤΡΟΠΗ

#### ΕΛΚΥΣΤΗΡΑ

Ανατροπή γεωργικού έλλοιπτήρα, στο 3ο χιλ. της Έθνικς οδού Καστελλίου — Χερσονήσου είχε για αποτέλεσμα τον βαρύ τραυματισμό του οδηγού του, Λευτέρου Γεωργίου, Κατεψάκη, 51 χρονών, κατοίκου Άσων Πεδιάδας.

### ΕΥΤΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΣ

— Η κ. Ειρήνη Τζερινιάδου, κατέθεσε στα γραφεία μας δρχ. 1.000 εις μνήμην της μητέρας της Ανεζίνης Αποστολάκη, υπέρ του Κέντρου Ειδικών Παιδιών ο Άγιος Σπυρίδων.

Πληροφορίες - προσκλήσεις από τα γραφεία του Κόμματος και από ώρα 6.30 — 9.30 π.μ. 222467.



ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
Ν. Ε. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Νομαρχιακή Επιτροπή Ηρακλείου ΝΕΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ με την ευκαιρία της εδώ παραμονής του Προέδρου του Κόμματος κ. Ευαγγέλου Αβέρωφ και προς τιμή του, πραγματοποιεί συνέντευξη που θα γίνει σήμερα Παρασκευή 19 Αυγούστου και ώρα 9 μ.μ. στο Ξενοδοχείο «ΕΝΙΑ».

### ΤΟ ΕΤΟΣ 1982

## Οι εισαγωγές - εξαγωγές

### από το Νομό Ηρακλείου

#### ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ

ΚΑΤΑ το έτος 1982 έγιναν, μέσω του Τελωνείου Ηρακλείου, εισαγωγές διαφόρων εμπορευμάτων συνολικού βάρους 104.492 τόνων και αξίας τριών δισεκατομμυρίων 410 εκατομμυρίων δραχμών. Τον ίδιο χρόνο έγιναν εξαγωγές συνολικού βάρους 83.396 τόνων, αξίας τεσσάρων δισεκατομμυρίων 80 εκατομμυρίων δραχμών.

ΤΑ μεγαλύτερα ποσά προήλθαν από τις παρακάτω εξαγωγές:

Προϊόντα φυτικού βασίλειου τρία δισεκατομμύρια 244 εκατ. δραχμές Υφαντουργικά προϊόντα 218 εκατ. δραχμές. Λίπη και έλαια 235 εκ. δρχ. ορυκτά 180 εκατ. δρχ. Πατά και καπνά 97 εκατ. δρχ.

ΕΞ άλλου τα περισσότερα χρήματα δόθηκαν για την εισαγωγή των παρακάτω ειδών: Ζώντα ζώα, προϊόντα ζώικου βασίλειου 896 εκ. δρχ.

Χημικά προϊόντα 560 εκατ. Μηχανές, ηλεκτρικό υλικό 418 εκατ. δραχμές.

ΤΟ έτος 1981 για τις εισαγωγές 58 χιλιάδων τόνων εμπορευμάτων διατέθηκαν δύο δισεκατομμύρια 584 εκατομμύρια

δρχ., ενώ από τις εξαγωγές 62 χιλιάδων τόνων εμπορευμάτων εισπραχθήκανε τρία δισεκατομμύρια 553 εκατομμύρια δραχμές.

ΚΑΤΑ έτη 1981 και 1982 η παραγωγή των χωριωτέρων γεωργικών προϊόντων (πολλά από τα οποία εξαχθήκανε), ήταν αντίστοιχα ή ακόλουθη σε τόνους.

Σταφύλια σουλτανίνα 85.000 και 65.000

Σταφύλια επιτραπέζια ροζ 25.500 και 21.100  
Γλεύκος 51.200—41.000  
Κρασί 40.960 —39800  
Λάδι 10.760 —45000.  
Ελιές βρώσιμες 80 και 750  
Χαρούπια 3500 —17.000  
Πατάτες 19.900 —17.000  
Ντομάτες 36.000—32500  
Αγγούρια 23.280 —27.780  
Πεπόνια 3540 — 2160  
Καρπούζια 22.000 —12.600  
Λεμόνια 1.700—1200  
Πορτοκαλικά 5.200—4990  
Μαντινιόρια 700—600  
Σιτάρι 2.200 —4800  
Κριθάρι 3.800 — 6000  
Βρώμη 600—1500  
Όσπρια 929 και 890

Επίσης Γαρούφαλα τεμάχια 72,5 εκατομμύρια και 76 εκατ. τομύρια αντίστοιχα.

### Στο Προεδρικό Μέγαρο

## ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ - ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

### ΣΥΝΑΝΤΗΘΗΚΑΝ ΧΘΕΣ ΤΟ ΠΡΩΪ

ΑΘΗΝΑ 18 (ΑΠΕ) — Ο πρόεδρος της Δημοκρατίας Κωνσταντίνος Καραμανλής δεχθηκε σήμερα το πρωί στο προεδρικό μέγαρο σε συνεργασία τον πρωθυπουργό Ανδρέα Παπανδρέου.

Οπως ανακινώσε ο κυβερνητικός εκπρόσωπος κατά την συνάντηση που διήρκεσε μιάμιση ώρα διεξήχθη σε άριστο κλίμα — συζητήθηκαν όλα τα εσωτερικά και εξωτερικά προβλήματα της χώρας.

Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες ο πρωθυπουργός κ. Α. Παπανδρέου ενημέρωσε τον κ. Καραμανλή για το ταξίδι του στις ΗΠΑ στα τέλη Σεπτεμβρίου ύστερα από την διεθνή πρωτοβουλία που έχει αναλάβει η 15η πρωθυπουργός κ. Γκάντι καθώς επίσης και για τις συνομιλίες που θα έχει με τους πρωθυπουργούς της Πορτογαλίας και της Καναδάς κ. κ. Σοάρες, Παλμέ και Τρυντά.

Στο μεταξύ από την προεδρία της δημοκρατίας εκδόθηκε η ακόλουθη ανακοίνωση: «Ο πρόεδρος της δημοκρατίας κ. Κωνσταντίνος Καραμανλής εδέχθη σήμερα σε συνεργασία τον πρωθυπουργό κ. Ανδρέα Παπανδρέου ο οποίος τον ενημέρωσε για την πορεία των εσωτερικών και εξωτερικών θεμάτων της χώρας.

Επίσης ο κ. πρόεδρος εδέχθη τον πρόεδρο της βουλής κ. Ιωάννη Λεαυρά ο οποίος τον ενημέρωσε για διαφόρα θέματα που αφορούν τη λειτουργία του κοινοβουλίου καθώς και για την παροχή επίσημης του στη λαϊκή δημοκρατία της Κίνας».

### Από τη νέα περίοδο θα ισχύουν

## ΝΕΕΣ ΤΙΜΕΣ ΔΙΔΑΚΤΡΩΝ

### ΓΙΑ ΤΑ ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

ΑΘΗΝΑ 18 (ΑΠΕ) — Νέες τιμές διδασκτρών θα ισχύουν για τα ιδιωτικά σχολεία και φροντιστήρια για τη σχολική περίοδο 1983 - 84.

Συγκεκριμένα τα ιδιωτικά σχολεία δηλαδή νηπιαγωγεία, δημοτικά γυμνάσια και λύκεια θα μπορούν από την έναρξη της σχολικής περιόδου, να προσυμφωνήσουν τα ετήσια διδάκτρα τους κατά 15% όταν αυτά είναι μέχρι 100.000 δραχμές και κατά 10% για διδάκτρα από 100.000 δρχ και πάνω.

Το ποσό της αύξησης θα υπολογίζεται αφού αφαιρεθούν τα έξοδα μεταφοράς και τροφίμων που παρέχονται στα σχολεία αυτά.

Τα παραπάνω προβλέπει η γορνομική διάταξη, του υπουργείου εμπορίου που υπέγραψε ο υπουργός κ. Μωραϊτίης, στην οποία αναφέρεται ακόμα ότι οι ιδιοκτήτες των ιδιωντώντων ξένων γλίσσων μπορούν να προσυμφωνήσουν κατά 10% το διδάκτρα τους.

Η αγορομική αυτή διάταξη που θα ισχύει από 1ης Σεπτεμβρίου 1983 προβλέπει ακόμα ότι στις ρυθμίσεις αυτές δεν υπάγονται τα ξένα εκπαιδευτήρια που λειτουργούν στη Ελλάδα και εφαρμόζουν ξένο εκπαιδευτικό πρόγραμμα και δέχονται αποκλειστικά μαθητές και σπουδαστές με ξένη υπηκοότητα.

### ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΚΡΗΤΩΝ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

Με επιτυχία συνεχίζεται το Συνέδριο των Κρητών Ομογενών. Χθες οι σύνεδροι ήταν στο Ρέθυμνο, ενώ από σήμερα θα μεταφέρουν τις εργασίες του συνεδρίου στα Χανιά. Το παραπάνω στιγμιότυπο είναι από τη συνεδρίαση του Αγίου Νικολάου. Φωτορεπορτάζ: GRAPHOT τηλ. 221830

### ΣΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

## Εύρεία άλληλοσηνημέρωση

### Παπανδρέου και Σοάρες

### ΤΟ ΣΗΜΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΑΘΗΝΑ 18 (ΑΠΕ) — Με μία μακρά και άφρατα άλληλοσηνημέρωση πάνω στα διεθνή προβλήματα εληξην σήμερα το βράδυ οι πρώτοι συναντήσαντες του Πρωθυπουργού Ανδρέα Παπανδρέου με τον Πορτογάλιο Πρωθυπουργό Μάριο Σοάρες, που έφθασε το μεσημέρι στην Αθήνα για ύμμηρη επίσημη έσκεψη.

Οι δύο Πρωθυπουργοί συναντήσαντες στις 6 και 30' το απόγευμα από μέγαρο Μαξίμου και μετά από ένα όριστο σχεδόν κεί - α - τότε έλαβαν μέρος σε κοινή σύσκεψη των αντιπροσωπειών και των δύο χωρών. Στην σύσκεψη από ελληνοτικής πλευράς μετείχαν ο υπουργός Έξωτερικών Γιάννης Χαραλαμπίδης, ο υπουργός Έξωτερικών Γιάννης Κωνσταντίνου, ο διαθητής του διπλωματικού γραφείου του Πρωθυπουργού Χρήστος Μαχαίρας, ενώ από Πορτογαλικής πλευράς ο υπουργός Έξωτερικών κ. Ζαίμε Χοσέ Μέτος Εκάρια, ο Πρόεδρος της επιτροπής Ευρωπαϊκής ένταξης 'Αντόνιο Μάρτα και υπηρεσιακό παράγοντας από τις δύο πλευρές.

Το κείμενο της άνακοίνωσης έχει ως εξής:

«Η Έλληνική Κυβέρνηση καταδικάζει τις πράξεις βίας που έγιναν πρόσφατα στην Χιλιανή πρωτοβουλία κατά την διάρκεια ελληνοτικής διαθλώσεως του λαού της Χιλιής για την ύπερσση της ελευθερίας και της Δημοκρατίας. Οι πράξεις αυτές που έγιναν σάν άποτέλεσμα των άνατων και των τραυματισμών δεκάδων άθλων πολιτών άποτέλων βάρβαρη και άπροκαλάπη παρβαση των σπουδαίων άνθρωπινων δικαιώματων που πρέπει να άσολαμβίνε ο λαός της Χιλιής.

Η Έλληνική Κυβέρνηση που ήθε άνακοίνωση της Δημοκρατίας είναι νομοί θεωρεί ότι η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών στην Χιλιή και ο σεβασμός των άνθρωπινων δικαιώματων του Χιλιανού λαού άποτέλων της άποκατάστασης της άποκατάστασης της ελευθερίας και της κοινωνικής προόδου στην χώρα αυτή».

### Η ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΖΕΙ

## ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΒΙΑΣ ΣΤΗ ΧΙΛΗ

### Έκδόθηκε άνακοίνωση

ΑΘΗΝΑ 18 (ΑΠΕ) — Την καταδική της για τις πράξεις βίας κατά των λαϊκών άσθηλώσεων που έγιναν πρόσφατα στην Χιλιή και την ύπερσση της ελευθερίας και της Δημοκρατίας η Έλληνική Κυβέρνηση.

Το κείμενο της άνακοίνωσης έχει ως εξής:

«Η Έλληνική Κυβέρνηση καταδικάζει τις πράξεις βίας που έγιναν πρόσφατα στην Χιλιανή πρωτοβουλία κατά την διάρκεια ελληνοτικής διαθλώσεως του λαού της Χιλιής για την ύπερσση της ελευθερίας και της Δημοκρατίας. Οι πράξεις αυτές που έγιναν σάν άποτέλεσμα των άνατων και των τραυματισμών δεκάδων άθλων πολιτών άποτέλων βάρβαρη και άπροκαλάπη παρβαση των σπουδαίων άνθρωπινων δικαιώματων που πρέπει να άσολαμβίνε ο λαός της Χιλιής.

### Λόγοι και αντίλογοι

## ΠΟΙΚΙΛΑ

ΤΟ ΟΔΟΠΟΡΙΚΟ για τον Μακρό Γαλό δεν άφρασε να ποίμε δύο λόγια και να αυξηθώμε στις παντρεμένες Μαρίες γιατί οι ελευθερές άορτάδες στις 21 Νοεμβρίου των Εισοδίων. Το κίνο τώρα που άποτέλων ούκαθε κι ες είναι κάποιον άορτής. Άν και στην Κρήτη μία γιορτή κρατάει όλο μέρες, ίσως για να δίδεται ο άπαυόμενος χρόνος σε όσους για διάφορους λόγους δεν κατορθώνουν να ελληθούν την ήμερη της άορτής να σπαστούν να το κάμουν μεθοδεύσει. Και να σπείλουν φυσικά ή να φέρουν το... άορτάς τους. Γιατί σε τέτοιες περιπτώσεις οι άμπαρμένους άγες είναι οι καλύτερες και οι πιο πιστικές. Φιλάνθρωπος γάρ οι άορτάδες δέχονται ή πρώτα καθύστερ και τα τελευταία άορτα. Και το χρόνο λοιπόν άεχται ή στήλη μου. σε όμας τις Μαρίες, το μόνο άορτο που μπορεί να τους κάμει. Άν το βρουν άσημαντο, άς το άπιστρέψουν... ΑΛΛΑ ΓΙΑΤΙ να άορτάζουν οι παντρεμένες Μαρίες στις 15 Αύγουστου; Έλαγε κάποιος προχθές που γιόρταζε ή γιορτή του, μ' έβουα δική του βέβαια. Την ήμερη της Κοιμήσεως έπρεπε να την έχουν οι άντρες, που τους βρήκαν κοιμημένους — σπών ύπνο τους και τις πήρανε. Όχι μόνο οι Μαρίες, όμας γενικά.

ΕΝΑΣ ΑΛΛΟΣ όχι μόνο βρήκε λογική την παρατήρηση, αλλά πλειοδότησε.

— Και τότε και την Κυριακή του Τυφλό είπε. Κι αυτό γιατί πολλοί που παντρεύονται, άμα περάσει ο μήνας του μέλιτος και έδωμένους, και άναβένουν όπως ο τυφλός της παρβολής και όδνε ή σσί ποιουνιά κάμνε, θύλουν να το βάλουν στα πόδια. Μά είναι άργά άως και ή να κάμουν; Υποάκουται από... πεπρωμένο τους. Η προσαρμόζονται, όπως λέγεται τώρα ή άνε όρου παράδοση στο σέξουαλο κατεστημένο. Είναι λέξη πιο πολιτισμένη, πιο κομψή πιο μαλακή. Τα μεγαλύτερα άορματα σκεπάζονται συνήθως με μία βελούδινη κρούστα άρωματόγιας... Νά σε άναγο άν δέν σ' άράτω, Μάρια...

ΑΦΟΥ ΚΑΤΕΠΕΣΕ ο ύνικάρηνος πλάτανος της Λαμίας

Το Συνέδριο των Κρητών Ομογενών. Χθες οι σύνεδροι ήταν στο Ρέθυμνο, ενώ από σήμερα θα μεταφέρουν τις εργασίες του συνεδρίου στα Χανιά. Το παραπάνω στιγμιότυπο είναι από τη συνεδρίαση του Αγίου Νικολάου. Φωτορεπορτάζ: GRAPHOT τηλ. 221830

ΑΘΗΝΑ 18 (ΑΠΕ) — Εισαγωγή λεμονιών σε επαρκείς ποσότητες, αποφάσισαν τα υπουργεία εμπορίου και γεωργίας.

Οι εισαγωγές λεμονιών θα αρχίσουν από την ερχόμενη εβδομάδα για να καλυφθούν οι ανάγκες της καταναλωσης επειδή η φετινή εγχώρια παραγωγή, λόγω των δυσμενών καιρικών συνθηκών ήταν χαμηλή.

Σύμφωνα με πληροφορίες οι εισαγωγές θα γίνουν κυρίως από την ΑΓΡΕΣ.

Οι μεγαλύτερες ποσότητες υ πολογίζονται ότι θα εισαχθούν από την Κύπρο.

ΑΘΗΝΑ 18 (ΑΠΕ) — Εισαγωγή λεμονιών σε επαρκείς ποσότητες, αποφάσισαν τα υπουργεία εμπορίου και γεωργίας.

Οι εισαγωγές λεμονιών θα αρχίσουν από την ερχόμενη εβδομάδα για να καλυφθούν οι ανάγκες της καταναλωσης επειδή η φετινή εγχώρια παραγωγή, λόγω των δυσμενών καιρικών συνθηκών ήταν χαμηλή.

Σύμφωνα με πληροφορίες οι εισαγωγές θα γίνουν κυρίως από την ΑΓΡΕΣ.

Οι μεγαλύτερες ποσότητες υ πολογίζονται ότι θα εισαχθούν από την Κύπρο.

ΑΘΗΝΑ 18 (ΑΠΕ) — Εισαγωγή λεμονιών σε επαρκείς ποσότητες, αποφάσισαν τα υπουργεία εμπορίου και γεωργίας.

Οι εισαγωγές λεμονιών θα αρχίσουν από την ερχόμενη εβδομάδα για να καλυφθούν οι ανάγκες της καταναλωσης επειδή η φετινή εγχώρια παραγωγή, λόγω των δυσμενών καιρικών συνθηκών ήταν χαμηλή.

Σύμφωνα με πληροφορίες οι εισαγωγές θα γίνουν κυρίως από την ΑΓΡΕΣ.

Οι μεγαλύτερες ποσότητες υ πολογίζονται ότι θα εισαχθούν από την Κύπρο.

ΑΘΗΝΑ 18 (ΑΠΕ) — Εισαγωγή λεμονιών σε επαρκείς ποσότητες, αποφάσισαν τα υπουργεία εμπορίου και γεωργίας.

Οι εισαγωγές λεμονιών θα αρχίσουν από την ερχόμενη εβδομάδα για να καλυφθούν οι ανάγκες της καταναλωσης επειδή η φετινή εγχώρια παραγωγή, λόγω των δυσμενών καιρικών συνθηκών ήταν χαμηλή.

Σύμφωνα με πληροφορίες οι εισαγωγές θα γίνουν κυρίως από την ΑΓΡΕΣ.

Οι μεγαλύτερες ποσότητες υ πολογίζονται ότι θα εισαχθούν από την Κύπρο.

ΑΘΗΝΑ 18 (ΑΠΕ) — Εισαγωγή λεμονιών σε επαρκείς ποσότητες, αποφάσισαν τα υπουργεία εμπορίου και γεωργίας.

Βικελών Βελιούβη

για video;  
Soudic Θερίσου 30  
AUDIO - VIDEO - ELECTRONICS  
ΤΗΛ. 235.604

# Λοιγωσιά

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Το Κέντρο Βρεφών «Η ΜΗΤΕΡΑ» Ηρακλείου, ευχαριστεί θερμά τους κολιβάδι δωρητές:

- 1) Την κ. Καλ. Δουβάρη για την δωρεά της των πέντε χιλιάδων (5.000) δρχ. εις μνήμην Γ. Καδιανη.
- 2) Τον κ. Ν. Σακελλαρίου για την δωρεά του των δύο χιλιάδων πεντακοσίων (2.500) δρχ. εις μνήμην Γ. Καδιανη, και
- 3) Τον κ. Εμμ. Σουλτανάκη, για την δωρεά του των δύο χιλιάδων (2.000) δρχ. εις μνήμην της συζύγου του Στυλιανής.

Από την Διεύθυνση.

# ΜΕΛ. ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 1369 του Αστικού Κώδικα ότι:

Ο **Θεοφίλου Νικόλαος** του Κωνίνου και της Ελένης το γένος Φραγκιαδάκη που γεννήθηκε στο Αρσάρι Πεδιάδος και κατοικεί στο Ηράκλειο και η **Χριστοδώρα Ερασμία** του Παντελή και της Πολυξένης το γένος Καραγιαννάκη που γεννήθηκε και κατοικεί στην Αγ. Βαρβάρα Μονοφαλαίου μέλλου να έλθουν σε γάμο που θα γίνει στο Ηράκλειο.

Γνωστοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 1369 του Αστικού Κώδικα ότι:

Ο **Αθανάσιος Παπουτσιδάκης** του Βασίλειου και της Γεωργίας το γένος Παπαδάκη, γεννηθείς στον Άγιο Βλάση και κατοικούν στο Ηράκλειο και η **Αικατερίνη Μαρκάκη** του Δημητρίου και της Βιολίας το γένος Δασκαλάκη γεννηθείσα και κατοικούσα στο Ηράκλειο, μέλλου να έλθουν σε γάμο που θα γίνει στο Ηράκλειο.

**DR. ΜΙΧΑΗΛ Δ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ**  
Ειδικός Παθολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών.

Δέχεται εις το Ιατρείον του, οδός 1821, αρ. 93, 1ος όροφος από 8-12 και 5-7 μ.μ. εκτός Σαββάτου. Τηλ. Ιατρείου 225 332. Οικίας 225286.

**ΜΑΡΙΑ ΜΑΜΟΥΛΑΚΗ — ΚΛΑΔΑΚΗ**  
Ίατρος Μικροβιολόγος  
Δέχεται: 8-13,30 π.μ. και 5,30 — 7,30 μ.μ.  
Έργαστήριο: Πλατ. Κορνάρου και 1888 γωνία Α' όροφος.  
Τηλ. Ιατρείου 223539  
» Οικίας 282101

**ΑΝΔΡΕΑΣ Κ. ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗΣ**  
χειρουργός  
Ύποχρηματολόγος  
τ. Πανεπιστημιακός βοήθης Ω.Ρ.Λ. κλινικής Νοσοκομείου ΑΧΕΠΑ. Δι' αγωγιστίκων εργασιών ορθοπεδικών παθήσεων — του ώτους — έλεγχος βαρκοτόσας παιδιών και ενηλίκων.  
Δέχεται 8-1 και 6-8 Λ. Καλοκαιρινού 110 (Καμαράκι) τηλ. Ιατρείου 242544, οικίας 242-874.

# ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

**ΑΜΟΡΕ**  
Όποιοι τολμά θα νικήσει **ΑΙΓΛΗ**  
Σίφουνας στο πιστόλι ακατάμια χητος στο έλλο **ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ**  
Έξι εβδομάδες αγάπης **ΗΡΟΔΟΤΟΣ**  
Το τσακάλι και ο λύκος **ΓΑΛΑΖΙΟΣ**  
Ο Ρομπέν των δαυών **ΚΡΟΝΟΣ**  
Περίνο: η συμφωρα του Σχολείου **ΟΡΦΕΑΣ**  
Τζάμπο σε **ΟΛΥΜΠΙΑ**  
Ο γίγας με τις κεραυνοβόλες γροθίες του καράτε **ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ**  
Υπεράνθρωποι **ΠΑΛΛΑΣ**  
Γαλιζιος παράδεισος **ΣΙΝΕ ΝΤΡΑΪΒΕ**  
Οι εραστές

# ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

19-8-1983  
Ανοικτά όλο το 24ωρο: **Μαρτυριανή Έλλη** Λ. Καλοκαιρινού 216  
**Καταλογαριανός Ιω.** Λ. Καλοκαιρινού 38  
Από 08.00—22.00  
Λεωνόρη Ιωάννη Γιαννιτών 17 Ταχυδρομίου  
Από 08.00—20.00  
Ζαχαρενάκης Ιωάν. Γερωνυμάκη 6.  
Κοκκάλης Νικ. οδός 1821 αρ. 86  
Διημερεύουσες και Διανυκτερεύουσες Κλινικές ΙΚΑ  
Ιπποκράτειο (Παθ)κά  
Αγ. Γεωργίου (Χειρ)κά  
Βενιζέλιο (Ορθ)κά  
Αγ. Γεωργίου (Καρθ)κά  
» (Ουρ)κά  
Αγ. Χαρίλαμπος (Νευρ)κά  
Αλεξανδράκη (Οφθ)κά

**ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΒΕΝΖΙΝΗΣ**  
19-8-83  
Ι. Ριτσάτος Λ. 62 Μαρτυριανή Δ. Σταυρούλας Λ. Ικάρου 11 Ν. Στουράϊ της Λ. Ιωάννης **ΒΟΥΚΑΝΙΖΑΤΕΡ**  
19-8-83  
Γιαν. Πετράκης Λ. Πλαστήρα Ν. Ντουρμούσης οδός Μιλάτου

**ΣΤΑΥΡΟΣ Σ. ΒΡΕΝΤΖΟΣ**  
Ειδικός Παθολόγος  
Διδάκτωρ Παν/μίου Αθηνών, τ. έτος έσωτερικός Ιατρός Θεραπευτηρίου «Ευαγγελισμός» Αθηνών. Εγκαταστάθει εις Ηράκλειο, δέχεται στο Ιατρείον του, Πλατεία Κορνάρου και Βιάννου 1 (άνωθεν Τοχ. Ταμειτηρίου), πρωί 8-1 και απόγευμα 5-8. Τηλ. Ιατρείου 287-364. Οικίας 288325.

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΤΣΙΒΙΑΔΑΚΗΣ**  
Μαιευτήρ—Χειρουργός  
Γυναικολόγος  
Εγκαταστάθι μόνιμα στο Ηράκλειο Μαυρολάνης 5 Πλατ. Κορνάρου (Βαλιές Τζαμι) άνωθεν Εθνικής Τραπεζής.  
Δέχεται καθημερινός 9 —1 π.μ. και 5-8 μ.μ. εκτός Τετάρτης και Σαββάτου το απόγευμα. Τηλ. Ιατρείου 225573—οικίας 242407. Μαιευτήριο «ΜΗΤΕΡΑ» τηλ. 234707—8

# Το Κροστινό Εικοσιτετράωρο

## Κινηματογράφος

# Τι έργο θα διαλέξετε

Παρασκευή 19 Αυγούστου 1983

**ΕΡΤ 1**  
6.00 Κόκκινοι γίγαντες — άσπροι νάνοι  
6.30 Ειδήσεις  
6.40 Λαβύρινθος  
7.25 Μουσικογράμια  
8.10 Οι Ντίους  
9.00 Ειδήσεις  
9.45 Επιστροφή  
10.30 30 λεπτά στον κόσμο  
11.00 Γιοί και εραστές  
12.00 Ειδήσεις

**ΕΡΤ 2**  
5.30 Ειδήσεις  
5.45 Κινούμενα σχέδια  
6.10 Ο αγριος κόμοις των ζώων  
6.35 Παιδική σειρά  
7.05 Πολιτιστικά αποκέντρωμα  
7.35 Άγωνα γραμμή  
8.30 Λύριο είναι αγρία  
9.00 Μουσικό πρόγραμμα  
9.30 Ντοκιμανταίρ  
9.50 Μοντέρνα ζευγάρια  
10.45 Αστυνομικό τμήμα  
11.30 Ειδήσεις

**«ΕΡΜΕΡΙΑ "ΠΑΤΡΙΣ"»**  
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ  
**ΔΑΔΕ. ΜΥΡΩΝΙΔΗΣ**  
Οδός Λόππα 7  
ΠΡΟΪΚΤΑΜΕΝΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
**ΕΜΜ. ΜΑΓΡΙΠΑΝ**  
ΟΔΟΣ ΝΕΑΙΤΟΥ 18  
**ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ - ΚΡΗΤΗΣ**

**ΑΠΟΥΣΙΑ ΙΑΤΡΟΥ**  
Ο Μικροβιολόγος κ. Χαριδημος Ρουακάς, θ' αποουσίασι λόγω θερινών διακοπών, έως και 16 Σεπτεμβρίου.

### ΚΑΛΕΣ

είναι οι ταινίες που προβάλλονται στο δεύτερο μέρος της βδομάδας αυτής, ταινίες που ξεκινούν από την περίπτωση και φτάνουν στην κωμωδία, αφού...περάσουν από όλα τα είδη. Στην ποικιλία του θεαματος συνιγορεί και το γεγονός ότι υπάρχουν πολλές αίθουσες.

**«ΤΟ ΤΣΑΚΑΛΙ ΚΑΙ Ο ΛΥΚΟΣ»**  
Περίπετια έγχρωμη αμερικ. παραγωγής. ΣΤΟ φιλμ αυτό πρωταγωνιστούν δύο θαυμάσιοι ηθοποιοί, ο Τσαρλς Μπρόνσον και ο Λη Μάρβιν. Και καθώς αναγνωρίζεται μεταξύ τους για το ποιος θα είναι καλύτερος, δίνουν την ευκαιρία στον θεατή ν' απολαύσει μία υπέροχη ηθοποιία. Εξ άλλου και το σενάριο τους βοηθά, για τί έχει συνεχή δράση και πολλά απρόοπτα. (ΗΡΟΔΟΤΟΣ)

**«ΓΑΛΑΖΙΟΣ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ»**  
Περίπετια έγχρωμη αμερικ. παραγωγής. ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ταινία, με καταπληκτική μουσική, στην οποία πρωταγωνιστούν οι Γουίλνι Λι Έρμης και Φίλιπ Γκέητς. Και η υπέροχη αυτή μουσική είναι «έσμενη» ακόμη και με τις δευτερεύουσες σκηνές του φιλμ. (ΠΑΛΛΑΣ)

**«ΣΙΦΟΥΝΑΣ ΣΤΟ ΠΙΣΤΟΛΙ ΑΚΑΤΑΜΑΧΗΤΟΣ ΣΤΟ ΞΥΛΟ»**  
Περίπετια έγχρωμη ιταλικής παραγωγής. ΔΥΝΑΜΙΚΗ περίπτωση με τον

### Μονηκόμμερ Γουντ

που ξερε τί θέλει ο θεατής για να μείνει ευχαριστημένος. (ΑΙΓΛΗ)

**«ΥΠΕΡΑΝΘΡΩΠΟΙ»**  
Περίπετια έγχρωμη αμερικ. παραγωγής. ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ για μία θαυμάσια διαστημική περίπτωση με την οποία ο σκηνοθέτης έχοντας τη συνεργασία ενός δεξιοτέχνη σπερστέρ, χαρίζει στο θεατή δύο ευχαριστές ώρες. Εντυπωσιακά είναι τα χρώματα και πολύ καλή η φωτογραφία. (ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ).

**«Ο ΡΟΜΠΕΝ ΤΩΝ ΔΑΣΩΝ»**  
Κινούμενα σχέδια

### παραγωγής Ντιόνε'ν'

ΤΟ φιλμ που είναι «ντυομπλαρισμένο» στα ελληνικά, διασκεδάει εξ ίσου μικρούς και μεγάλους θεατές. Αλλά και μόνο το γεγονός ότι φέρει τη σφραγίδα του Οργανισμού Ντιόνε'ν' είναι αρκετό να δώσει εγγυήσεις ποιοτήτας. (ΓΑΛΑΖΙΑΣ)

**«ΠΙΕΡΙΝΟ: Η ΣΥΜΦΩΡΑ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ»**  
Κωμωδία έγχρωμη ιταλικής παραγωγής. ΕΔΩ πρωταγωνιστής είναι ο γνωστός «βρωμόστομο» κωμικός Τζούρτζιο Αριάνι, ο οποίος βέβαια απευθύνεται σ' ένα ορισμένο κοινό. (ΚΡΟΝΟΣ).

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

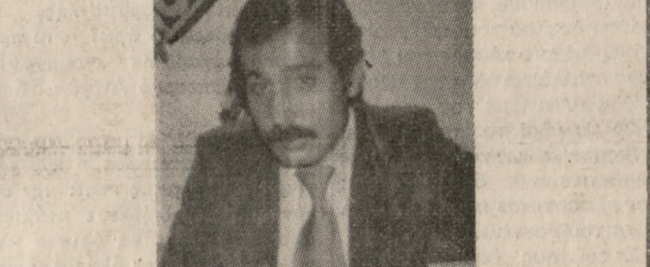
Τελούμε την Κυριακή 21 Αυγούστου και ώρα 8.30 π.μ. στον Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου Πόρου 40θήμερο μνημόσυνο για την ανάπαυση της ψυχής του αγαπημένου μας



**ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΡΕΒΙΖΑΚΗ**  
και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην του όπως παραστούν.  
Τα τέκνα: Φωφώ Τριανταφυλλού.  
Οι αδελφοί: Χαρίκλεια Τρεβιζάκη, Μηνάς και Ανθούλα Τρεβιζάκη, Σταύρος και Ευαγγελία Μεσοσπυρίτση, Μαρίνο Τρεβιζάκη, Ζαχαρίας και Μαρίκα Κριτωτατάκη, Ιωάννης και Ειρήνη Οικονομάκη.  
Οι εγγονοί.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 21 Αυγούστου και ώρα 8.30 π.μ. στον Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου Λασιθίου θήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του προσφιούς μας συζύγου, πατέρα, υιού και αδελφού



**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΥΡΙΑΚΑΚΗ**  
και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην του όπως παραστούν.  
Η σύζυγος: Γεωργία Κυριακάκη.  
Τα τέκνα:  
Οι γονείς: Κων/νος και Δέσποινα Κυριακάκη, Μύρων και Σοφία Κοντογιάννη.  
Οι αδελφοί: Ιπποκράτης, Μιχαήλ, Μαρία Κυριακάκη.  
Δημήτρης και Εμμανουέλα Κοντογιάννη.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 21 Αυγούστου και ώρα 8.30 π.μ. στον Ι.Ν. Αγ. Σοφίας Κνωσού (Μακρύς Τοίχος) 40θήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του προσφιούς μας πατέρα και παππού



**ΜΥΡΩΝΑ ΣΠΙΘΑΚΗ**  
και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην του όπως παραστούν.  
Τα παιδιά του: Άννα και Χρήστος, Σοφία και Κων/νος, Κατίνα και Βασίλειος, Αντωνία και Ιωάννης, Γεώργιος και Αικατερίνη, Ευάγγελος και Αγγελικόουλα, Νίκος.  
Τα εγγόνια — οι λοιποί συγγενείς.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 21 Αυγούστου 1983 και ώρα 8.30 π.μ. 40θήμερο μνημόσυνο στον Ι.Ν. του Αγ. Δημητρίου Κοτοσμά για την ανάπαυση της ψυχής του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, υιού, αδελφού και θείου



**ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗ**  
Ετών 50  
και παρακαλούμε όλους που τιμούν την μνήμην του όπως προσέλθουν και ενώσουν μαζί με τις προς τον Ύψιστον δεήσεις τους.  
Η σύζυγος: Άννα Γιαννακάκη.  
Τα τέκνα: Γιάννης Γιαννακάκης, Στέλλα Γιαννακάκη.  
Οι γονείς: Γιάννης και Μαρία Γιαννακάκη, Στυλιανή χα Καφέτζακη.  
Οι αδελφοί: Μιχαήλ και Ντίνα Γιαννακάκη, Κώστας και Χρυσούλα Μαθιουδάκη, Βασίλης και Αναστασία Μυλωνά, Ηλίας και Λουίζα Γιαννακάκη, Γιάννης και Ελένη Καφετζάκη, Γιώργος και Χριστίνα Καφετζάκη, Χαράλ. και Παναγιώτα Καφετζάκη, Μανώλης και Χαρούλα Γουβιανιάκη.  
Οι ανείποι — οι λοιποί συγγενείς.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την Κυριακή 21 Αυγούστου και ώρα 8.30 στον Ι.Ν. του Αγ. Κων/νου (Νεκροταφείο) τελούμε ετήσιο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αγαπημένου μας αδελφού και θείου

**ΜΥΡΩΝΟΣ Κ. ΧΑΙΡΕΤΗ**  
Τα αδελφία του: Πηνίχα χα Φίλιππου Πατεράκη, Μηνάς και Ουρανία Χαϊρέτη, Ιωάννης και Αριστέα Ζερβογιάννη. Τα ανήψια του — οι λοιποί συγγενείς.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

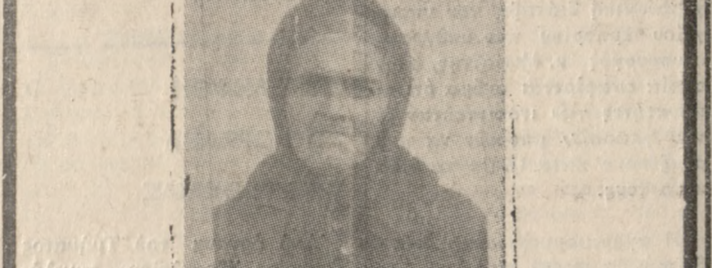
Τελούμε την Κυριακή 21-8-83 και ώρα 8.30 π.μ. εις τον Ι.Ν. Ζωοδόχου Πηγής (Χρυσοπηγή) εζήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, κόρης και αδελφής



**ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΣ ΜΙΧΑΛΙΤΗΣ**  
και παρακαλούμε συγγενείς και φίλους όπως παραστούν.  
Ο συζύγος: Ιωάννης Μιχαλιτσης.  
Τα παιδιά: Μανώλης, Μαρία.  
Οι γονείς: Εμμανουήλ και Μαρία Χαϊρέτη.  
Τα αδελφία: Γεώργιος και Ηλέκτρα Χαϊρέτη, Γεώργιος και Γούλα Περάκη, Ιωάννης και Φωτεινή Νικολακάκη.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την Κυριακή 21 Αυγούστου 1983 στις 8.30 το πρωί με τη συμπλήρωση ενός χρόνου από το θάνατο της αγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, θυγατέρας και αδελφής



**ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗ**  
θα γίνει μνημόσυνο στην εκκλησία του Αγ. Ιωάννου Αλείδης Μυλοπατάμιου. Καλούμε συγγενείς και φίλους να παραστούν.  
Ο συζύγος: Εμμανουήλ Σφακιανάκης.  
Τα παιδιά: Μιχαήλ και Γεωργία Σφακιανάκη, Αντώνης και Σοφία Σφακιανάκη. Μηνάς και Μαρία Βιτσαδάκη.  
Η μητέρα: Ελένη Τσαπαλάκη.  
Τα αδελφία — οι λοιποί συγγενείς.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 21 Αυγούστου και ώρα 8.30 π.μ. στον Ι.Ν. Ζωοδόχου Πηγής (Χρυσοπηγή) ετήσιο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του προσφιούς μας συζύγου, πατέρα, παππού και θείου



**ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗ ΛΕΝΑΚΑΚΗ**  
και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην του όπως παραστούν.  
Η σύζυγος: Καλλιόπη Λενακάκη.  
Τα τέκνα: Παναγιώτης και Ραζα Λενακάκη, Δράκος και Ριρίκα Ανδρουλάκη, Χριστόφορος και Ελένη Ανδρουλάκη, Ματθαίος και Στεφανία Πρεκατσουνάκη, Γεώργιος και Μάρω Μαυρή Τα εγγόνια — τα ανήψια — οι λοιποί συγγενείς.

**ΑΡΧΙΣΑΝ ΕΓΓΡΑΦΕΣ**  
Στη Σχολή Ρυθμικής και Σύγχρονης Καλλιτεχνικής Γυμναστικής  
Για παιδιά από 5 ετών. Περιορισμένος αριθμός μαθητών.  
Πληροφορίες - εγγραφές, κάθε μέρα **Αγίου Μηνά 18**  
και στα τηλέφωνα: 235634 και 288971.

**ΤΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ DATSUN — NISSAN «Ο ΣΤΕΦΑΝΟΣ»**  
μεταφέρθηκε στη νέα Δ/ση **Οδός Αρχιμήδους 16**  
(έναντι εμπορευμάτων ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ)  
— Συνείπεια στην εργασία μας  
— Ταχεία εξυπηρέτηση.  
Τηλ. Συνεργείου: 289547  
Τηλ. Οικίας: 289907



**ΚΟΜΜΩΣΕΙΣ «HAIR STUDIO»**  
Εμμενίδου και Θεαδική  
Παραπλεύριος Ασλανίδη Κλινική  
Πολυκατοικία Μητροστάκη, 2ος όροφος.  
Ανοίσαμε και για να μας γνωρίσετε εμάς και το περιβάλλον μας, σας κάνουμε μία προσφορά από σήμερα έως 31 Αυγούστου φέρνοντας μαζί σας αυτό το αποκομμά της εφημερίδας που ισχύει για τους πάντες. Περισμάντε, Μεσ, Μανι κιούρ, Πεντικιούρ κλπ. έχετε έκπτωση 50%!  
Διαφημίσεις «ΠΕΛΛΑ»

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**  
Τελούμε την προσοχή Δευτέρα 22-8-83 και ώρα 08 π.μ. ετήσιο μνημόσυνο στον Ι.Ν. Αγ. Κων/νου υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της λατρευτής μας μητέρας, γιαγιάς και θείας

**ΜΑΡΙΑΣ Π. ΧΡΥΣΟΥ**  
και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην της όπως παραστούν.  
Τα τέκνα: Ιωάννα, Πόπη, Μανώλης, Γρηγόρης, Νίκος, Γιώργος.  
Οι εγγονοί — οι λοιποί συγγενείς.

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**  
Τελούμε την Κυριακή 21 Αυγούστου και ώρα 8.30 π.μ. στον Ι.Ν. Αγ. Κων/νου (Νεκροταφείο) 40θήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του προσφιούς μας πατέρα και παππού

**ΑΓΑΠΗΤΟΥ ΤΣΟΥΒΑΛΑ**  
και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην του όπως παραστούν.  
Τα παιδιά του: Στυλιανός και Μαρία Τσουβαλά, Ευστάθιος και Μαρίνα Χροστάκη.  
Τα εγγόνια — οι λοιποί συγγενείς.

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**  
Τελούμε την Κυριακή 21 Αυγούστου και ώρα 8.30 π.μ. στον Ι.Ν. Αγ. Κων/νου (Νεκροταφείο) 40θήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του προσφιούς μας συζύγου, πατέρα, αδελφού και παππού



**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΧΑΤΖΗΧΡΩΣΤΑ**  
και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην του όπως παραστούν.  
Η σύζυγος: Ελένη Χατζηκώστα.  
Τα παιδιά: Αντώνιος και Μαρία Χατζηκώστα, Ιωάννης και Δημήτρα Χατζηκώστα, Αικατερίνη και Γαλιούσης Καραγιάννης, Θεοδώρα χα Κ. Χατζηκώστα.  
Οι αδελφοί — οι εγγονοί.

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**  
Την Κυριακή 21 Αυγούστου 1983 στις 8.30 π.μ. με τη συμπλήρωση ενός χρόνου από τον θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, αδελφού και παππού



**ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΥ**  
θα γίνει μνημόσυνο στην εκκλησία του Αγ. Κων/νου (Νεκροταφείο). Παρακαλούμε τους συγγενείς και φίλους που τιμούν την μνήμην του όπως παραστούν.  
Η σύζυγος: Μαρίνα Φραγκοπούλου  
Τα παιδιά: Όλγα και Γιώργος Κρασσάς, Νίκος και Μαρία Φραγκοπούλου, Ροδονή Φραγκοπούλου.  
Τα αδελφία: Στέλλα και Μανώλης Περάκη, Μαρίκα και Δημήτρης Πολυδωρόπουλος, Χαρίκλεια Φραγκοπούλου, Μαρία και Βασίλης Πολυδωρόπουλος, Κατίνα και Γιώργος Παπαδάκης, Βασίλης Βασιλειάδης, Αριστέα χα Γεωργίου Καστρινογιάννη, Άννα χα Κρόλλου Μυλωνάκη, Χαρίκλεια χα Μιχαήλ Μυλωνάκη, Ελένη Μυλωνάκη.  
Τα εγγόνια — οι λοιποί συγγενείς.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ**

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** δασοπώλη για το φωτό γραφείο Γύψου Χουστούλακη, Έβανος 2. (Z607) 1-6  
**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** μικρός από φορμακείο από 15-16 χρονών. Πληρωφ. τηλ. 284211. (Z606) 1-3  
**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** υπάλληλοι, γνωρίζοντες την Αγγλική και Γερμανική γλώσσα από Τουριστικό Γραφείο. Πληρωφ. τηλ. 0897/27393. (Z604) 1-6  
**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** πωλήτρια πεπειραμένη για τουριστικό κατάστημα, γνωρίζουσα Γαλλικά ή Γερμανικά. Πληρωφ. τηλ. 223444. (Z605) 1-6

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** νέοι και νέες ως υπάλληλοι σε σουπερ Μάρκετ ομιλούντες Αγγλικά ή Γαλλικά ή Γερμανικά. Πληρωφ. τηλ. 241095 μεμονωμένα 10-12 π.μ.  
**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** κοπέλλα για Τουριστικό μαγαζί γνωρίζουσα την Αγγλική, στον λιμένα Χερσονήσου. Πληρωφ. τηλ. 0897/22618. (Z564) 1-6  
**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** παρά σοβαρός Έπιχειρησός κοπέλλα απόφοιτος Λυκείου, γνωρίζουσα γραφομηχανή και Άγγλικά. Πληρωφ. τηλ. 281 446 ή 222710. (Z559) 1-6  
**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** ένας μάγειρας γνώστης Ιταλικής κουζίνας και ένας σερβιτόρος να γνωρίζει μία ξένη γλώσσα. Για το Εστιατόριο - Πισσαρία «Βαλκόνια». Πληρωφ. τηλ. 286338. (Z602) 1-3

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** τεχνίτης για σιδηροκατασκευές και αλουμινοκατασκευές. Πληρωφ. τηλ. 241440. (Z603) 1-3  
**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** σοβαρή κοπέλλα για να εργαστεί στο PUB RED LION Πληρωφ. τηλ. 222041. (Z588) 1-6  
**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** σερβιτόρος. Πληρωφ. Μαχίης Κρήτης 2. (Z595) 1-3

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** λαντζέρης - μπουφτιέρης και μάγειρας ή βοηθός μαγείρου παρά ταβέρνας στο Λιμένα Χερσονήσου. Προσφέρεται ατέλ. Τηλ. 0897/22134 (Z591) 1-3

**ΔΙΑΦΟΡΑ**

**ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ** παραδίδει μαθήματα σε μαθητές Λυκείου και Γυμνασίου. Πληρωφ. τηλ. 225679 6-9 μ.μ. (Δ108) 1-3  
**ΧΡΗΜΑΤΑ** χορηγούμενα επί ενε χύφρο. Απολύτως εχρημώθη. Τηλ. 222414. (Δ95) 1-10  
**ΕΠΩΦΕΛΗΘΕΙΤΕ** Προνομιακό, παραδοσιακό, ακίνδυνο στην παραλία «Μπεντενάκι» προσφέρεται για εκμετάλλευση εστιατορίου. Για προσφοράς σοβαρής αξιοποίησης και εκμετάλλευσης αποσταθεί: τηλ. για: Ηράκλειο 222000. Αθήνα 6524-355 9-10 π.μ. και 2-8 μ.μ. (Δ100) 1-10  
**ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ** Γαλλικής Φιλολογίας παραδίδει μαθήματα κατ'οίκον. Πληρωφ. τηλ. 287035 ώρες γραφείου και 230165 οικίας κυρίας Ράνια Γαρθελόκη. (Δ107) 1-10

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 3άρι διαμέρισμα επιπλωμένο ή όχι καθώς και δωμάτια επιπλωμένα με χρήση λουτρού, κουζίνας, Οδός Λόπη 14 Πληρωφ. ώρες 9-1 π.μ. στο τηλ. 284143 και 5-8 στο 231884. (E51) 1-6  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα 2άρι πλήρως επιπλωμένο σε αριστη κατάσταση στο κέντρο της πόλης οδός Μεραβέλλου (έναντι Δήμου) τηλ. 285132. (E45) 1-6  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** διαμερίσματα 2 δωματίων σε καινούργιο μικροπλκατοκίτριο χωρίς κοινοχώστα. Οδός Κυτταίου 19 πάροδος 62 Μαρτύρων τηλ. 286656. (E46) 1-5  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα 2 δωματίων κατάλληλο για επαγγελματική στέγη, οδός Καρτερού 36. Πληρωφ. τηλ. 289896. (E47) 1-3  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα 2 δωματίων ισόγειο ανεξάρτητο, Μαλεβιζίου 7. Πληρωφ. Πολυκλιτικής. Πληρωφ. τηλ. 224483. (E48) 1-6  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 3άρι στην περιοχή Τρία Πεύκα Κ. Παλαμά 1 (δίπλα στην Ταβέρνα Αντιγόνης) για ανθρώπους, εργαζόμενες, φοιτητές και γκαρσονιέρα πλήρως κεντρική θέρμανση, δυνατότητα επιπλωσις Πληρωφ. τηλ. 235733. (E49) 1-3

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** παραθαλάσσια μονοκατοικία πλήρως Παναγίας Παντανάσας. Πληρωφ. τηλ. 821 593. (E11) 1-5  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οικία 4 δωματίων πλήρως Ζαχαρητείου ΣΤΑΝΗ Μπεντενή αρ. 135. Πληρωφ. τηλ. 232184. (E19) 1-5  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** στη Λ. Δημόκρια 3άρι διαμέρισμα 4άρι 3ου ορόφου. Πληρωφ. τηλ. 231641 από 9-12 π.μ. (E5) 1-6  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** χώρος κατάλληλος για γραφείο ή οικία, πάροδος Άλμπερτ 4 (Πλ. Κορνάρου). τηλ. 284248 — 231505. (E10) 1-6  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** 2 δωμάτια επιπλωμένα ή μη, στην οδό Δαβάκη 15 (Πορός). Πληρωφ. τηλ. 286987. (E20) 1-5  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** γκαρσονιέρα και δύο δωμάτια με λουτρό για φοιτητές. Επίσης 3άρι διαμέρισμα Γ. Σκουλά 48 τηλ. 231767. (E27) 1-5  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 50 μέτρα από την Λεωφ. Καλοκαιριού κεντρικό κατάστημα με βοηθητικούς χώρους υδραυλική εγκατάσταση κλπ. κατάλληλο και για ιατρείο, αντιπροσωπεία κλπ. Πληρωφ. καθημερινές 2-5 τηλ. 289613. (E24) 1-5  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** υπόγειο 170 τ.μ. κατάλληλο για οποιαδήποτε επαγγελματική χρήση. Πληρωφ. τηλ. 791593 βραδυνή ώρα. (E28) 1-6  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** επί της οδού Εθνικής Αντιστάσεως 14, δίπλα στο SUPER MARKET Χαλκιάδα κη, δύο καταστήματα ισόγειο με υπόγειο και δύο γκαρσονιέρες ισόγειες. Πληρωφ. τηλ. 283513. (E32) 1-3  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα 250 τ.μ. καλυμμένο, έναντι ομοιοπέδου (Κορώνι Μαγαρά) κατάλληλο για οιαδήποτε χρήση. Πληρωφ. τηλ. 222905. (E22) 1-5

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 2330 μέτρα πλησίον παλαιάς δεξιμένης. Ευκαλής πληρωμής. Πληρωφ. τηλ. 222826 — 01/3456754. (Π599) 1-4  
**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα στην περιοχή Αγ. Ιωάννου Χωστού 200 μέτρα πιο μέσα από τα Καυάρια. Πληρωφ. τηλ. 221639 κ. Σμαραγδή Δ. (Π601) 1-12  
**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** GRU'SER επαγγελματικό 13,30 μ., 22 ατόμων, 2X 115 PERKINS DIESEL, W.C. κουζίνα, κοιμίζει 9 άτομα, ντουζί, βινύλι ηλεκτρονικό VHF και πολλά άλλα. Πληρωφ. τηλ. 0831/23768 και 0831/26351 κ. Δημητράκη. (Π602) 1-10  
**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** μετοχές Μινωικών Γραμμών. Πληρωφ. τηλ. 225855. (Π600) 1-3  
**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** παραλακάκι αυτοτελείου στην θέση Αλμυρού Παντάνας Λινοπεριβάτα, Παλιόκαστρο. Τηλ. 241.608. (Π286) 1-6  
**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** OPEL RECORD 1700 μοντ. 1969, τιμή 200.000. Πληρωφ. τηλ. 222577. (Π568) 1-10

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ** ΠΩΛΕΙΤΑΙ κλαύβα COLT MITSUBISHI 1400 με άμφορική άδεια, σε αριστη κατάσταση. Πληρωφ. τηλ. 225804 — 222619. (Π564) 1-6  
**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο στο Σείσι, 2,1/2 στρέμματα, πλησίον της θαλάσσης. Πληρωφ. τηλ. 287146 από 5-7 μ.μ. (Π584) 1-10  
**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμερίσματα εις περιοχή Ακαδημίας. Δεκάτι και δάτια. Πληρωφ. κ. Δημ. Καπετανάκη. Πλ. Μηχανικό, τηλ. 221727. (Π582) 1-12  
**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** μοτοσυκλέττα HONDA 750 C.C. Κ. Πληρωφ. Α. Κνωσού 110, ψευεία ΧΑΡΗΣ τηλ. 236 867. (Π583) 1-5

**Μεσιτικό Γραφείο ΜΕΤΕΤΑΓΟΡΑ Ο.Ε. Χανιόπορτα**

Θέλετε να πουλήσετε το οικόπεδο, το διαμέρισμα ή τη μονοκατοικία σας; Αναλαμβάνουμε την πώλησή των υπευθύνων, σε μικρό χρονικό διάστημα. Πληρωφ. τηλ. 286403. (Π573) 1-5

**ΜΕΓΑΛΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αντιπροσωπεία υφασμάτων επιπλωσών, κουρτινών, ποικίλων σε τιμή ευκαιρίας. Πληρωφ. τηλ. 235632 ώρες καταστημάτων κ. Παπαράκη, Καρτερού 46. (Π595) 1-10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 57 τ.μ. αριστη κατάσταση με μονώσεις MONVAL σε πολύ καλή τοποθεσία επί της οδού Παναγιώτου και σε συμπεριφορά τιμή, λόγω ανάγκης. Πληρωφ. τηλ. 289268 και 233426. (Π586) 1-4

**ΠΑΡΑ** της Ζαχαροπλαστικής **Γ. Σαβοΐδάκη Α.Ε.**, ζητούνται: 1) Λογιστή ή βοηθός Λογιστή. 2) Κοπέλλες για το εργοστάσιο. Πληρωφ. τηλ. 235181 — από 8-3 μ.μ. (Z608) 1-6

Ο Κινηματογράφος «**ΑΣΤΟΡΙΑ**» ζητά καθαρίστρια. Πληρωφ. τηλ. 283-445. (Z601) 1-4

**ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΥΚΛΕΙΔΗΣ 19 ΧΡΟΝΙΑ ΠΕΙΡΑ**

Για τη νέα χειμερινή περίοδο θα λειτουργήσουν ειδικά τμήματα με 4, 8, ή 12 μαθητές. Πληρωφ. για μαθητές Γυμνασίου - Λυκείου ως και για μαθήματα δέσμης Έβανος 32 — τηλ. 286336

**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ Ν. 1262 ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ** (Z567) 1-7

**ΟΡΓΑΝΟΤΕΧΝΙΚΑ** Σύμβουλοι Επιχειρήσεων 20 χρόνια πείρας στην οργάνωση Επιχειρήσεων. Πλατ. Κορνάρου 45 — 3ος όροφος Τηλ.: 281818

**ΣΑΜΑΡΙΑ** Κάθε Σαββατοκύριακο

**ΜΕ ΤΟ ΙΑΝ TOURS** Πλ. Δασκαλογιάννη και Έβανος 32 Κρατήσεις: 289171 — 286336

**SKINARJA BEACH HOTEL** ΣΤΗΝ ΟΜΟΡΦΗ ΠΑΡΑΔΕΙΣΕΝΙΑ ΓΙΑΛΙΑ ΣΤΑ ΛΕΥΚΟΓΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΠΛΗΡΕΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ — ΜΠΑΡ Γραφείο στο Ρέθυμνο: οδός Επιμ. Μαρούλη 21 Τηλ. 0831 23782 — 26126

**ΙΑΝ TOURS** Πλ. Δασκαλογιάννη και Έβανος 32 9ήμερες εκδρομές στη ΔΙΕΘΝΗ ΕΚΘΕΣΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (ΕΔΕΣΣΑ — ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ — ΚΑΒΑΛΑ). Αναχωρήσεις: 6 Σεπτεμβρίου και 13 Σεπτεμβρίου. **Ειδικές εκδρομές** 1) Κων/πολη 2) Τουρκία 3) Κύπρος 4) Αίγυπτος 5) Βουλγαρία 6) Ρουμανία 7) Ρωσία 8) Ιταλία 9) Ισπανία. Εκδίδονται εισιτήρια πλοίων και αεροπλάνων για όλο τον κόσμο. Κρατήσεις: Τηλ. 289171 — 286336 **Ενοικιάσεις πούλμαν**

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΜΙΚΡΩΝ ΖΩΩΝ** Κτηνίατρος ΤΣΑΤΣΑΚΗ ΡΑΝΙΑ αριστούχος Α.Π.Θ. Εξετάσεις — Θεραπείες — Χειρουργικές επεμβάσεις — Εμβολιασμοί — Μικροβιολογικές και Παρασιτολογικές εξετάσεις. Κούρεμα — αζεσούαρ — τροφές. Ώρες λειτουργίας 8,30—1,30 και 5,30—8,30 εκτός απόγευμα Σαββάτου. **Δαβάκη 3 — Πορός** (απέναντι στο χειμερινό «ΚΡΟΝΟ») Τηλ. 220540 — Ηράκλειο - Κρήτης

**ΕΧΟΥΜΕ ΚΑΝΕΙ ΤΗΝ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ ΜΟΔΑ ΓΙΑ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΜΠΑΝΙΟ - ΞΕΚΟΥΡΑΣΗ** ΜΙΑ ΒΔΟΜΑΔΑ 4.900 ΔΡ5. ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ Εισιτήρια και τέλεια δωμάτια με μπάνιο δίπλα στην θάλασσα στην πανέμορφη παραλία της Περσίας (10 χιλιόμετρα μήκος) ΣΕ ΓΚΡΟΥΠ 5 ΑΤΟΜΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ 10οο έκπτωση. ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ ΔΙΗΜΕΡΕΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΑΠΟ 2.300 δρχ. ΛΑΓ'ΟΝ ΤΟΥΡΣ, ΔΑΙΔΑΛΟΥ 11, Τηλ. 283-640

**ΝΟΙΚΟΚΥΡΕΣ**, ό,τι θέλετε να δώσετε (έπιπλα, κουζίνα, ψυγεία κλπ.), εμείς αναλαμβάνουμε να το πουλήσουμε. **Δημοκρατικό Κρήτης**. Υπεύθυνος Ν. Κυριακού, τηλ. 232654 Κολομά 1 και Δημοκρατίας. (Δ97) 1-25

**ΝΤΕΤΕΚΤΙΒ Γραφείο Ερυσίνων «ΑΡΑΤΟΣ»** Αναλαμβάνουμε: Πάσης φύσεως υποθέσεις, Εμπορικές, Βιομηχανικές, κλοπές, Εμπρησμούς, Επαγγελματικά, Οικογενειακά, Διαζύγια, Μοιχείες, Ασθηματικά, Παρακολουθήσεις, καθώς και την φύλαξη ξένων δοχευαίων μονάδων. Τηλ. 221907 και 235278.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** στην πλατ. Μουσειού, Παπαλεξάνδρου 2, για γραφείο ή άλλη επαγγελματική στέγη, διαμέρισμα 2 δωματίων. Πληρωφ. τηλ. 243656, 761027, 243-852. (E37) 1-2  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ημιυπόγειο οικία εκ τεσσάρων δωματίων και βοηθητικών χώρων με αυλή εις Μασαμά. Διός 4. Πληρωφ. τηλ. 283366 — 230432. (E40) 1-5  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** μικρή γκαρσονιέρα για σπουδαστή, οδός Αγίας Λαύρας 8 Πορός. Πληρωφ. τηλ. 221455. (E43) 1-5  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα 3άρι α ορόφου, πάροδος Α. Ακαδημίας, Ικτινίου 3 με κεντρική θέρμανση. Πληρωφ. τηλ. 224483 ώρες εργασίας. (E38) 1-6  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 2άρι πολυτελούς κατασκευής, πίσω από το Καπετάνοκιο. Ώρες 10-1, Τηλ. 289841 και 286874. (E36) 1-3  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα 3άρι οδός Κ. Λεράτου 22 τηλ. 284315. (E26) 1-3  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** άροφος με κεντρική θέρμανση και ασανσέρ για επαγγελματική στέγη. Επίσης υπόγειο 80 τ.μ. στην οδό 1821 αρ. 91. Τηλ. 286888. (E29) 1-12  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρσονιέρα περιοχή ΟΑΣΗΣ. Πληρωφ. τηλ. 287 277. (E30) 1-6

**ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα των δύο (2) κυρίων δωματίων, χυλό, κουζίνας και λουτρού (Δρακοντοπούλου αρ. 5). Διαθέτει κεντρική θέρμανση και εντοσιζόμενες ντουλάπες. Πληρωφ. τηλ. 281 644. (E41) 1-4  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οικία τεσσάρων κυρίων δωματίων με κεντρική θέρμανση. Α. Πανασασταίου (Σάπια). Πληρωφ. τηλ. 284263 (E39) 1-6  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 4άρι πολυτελούς κατασκευής σε καινούργια τριώροφη οικοδομή πάροδος Ιερολόχων (οδός Ροδάνης 2 Μασαμά) πληρωφ. τηλ. 234501 — 0893/22011. (E42) 1-2  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** μαγαζί 150 τ.μ. Επίσης γκαρσονιέρα εις περιοχή Αμμοιάδρα — Βαγιά. Πληρωφ. τηλ. 286585. (E31) 1-5  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα 500 τ.μ. Α. 62 Μαρτύρων και Ανω γείων 54 πρώην βιοτεχνία Βλαχάκη - Πετράκη. Πληρωφ. τηλ. 283 717 κατ'οίκον. και 284194 οικία. (E9) 1-10  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ή προσφέρεται για συνεργασία οικόπεδο 3 στρεμμάτων πρόσφατος επί της εθνικής οδού στο χωριό Γούβες Πεδ. Πληρωφ. τηλ. 285575. (E8) 1-6

**ΒΟΗΘΟΣ ΛΟΓΙΣΤΟΥ** ΖΗΤΕΙΤΑΙ παρά ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ με διετή τουλάχιστον προ'πηρεσία. Αιτήσεις γίνονται δεκτές στα κεντρικά γραφεία του Συνομοίου στη Χερσονήσο. Τηλ. 0897/22095, αρμόδιος κ. Συγγελάκης.

**ΣΥΝΑΡΠΑΖΟΥΝ ΤΑ ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΣΤΗ ΝΕΑ ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟ** Μπροστά στο γήπεδο ΗΡΟΔΟΤΟΥ κάθε μέρα μία παράσταση ώρα 9 μ.μ. Γενική είσοδος 400 δρχ. Παιδικά 250 δρχ. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΠΡΟΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Στο Περιπτερό στα Λιοντάρια, Βασιλική Αγίου Μάρκου, και πλατεία Κορνάρου. Διαφ. «ΠΕΛΑ»

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** στην παραλία Πορός σε νεόδμητο και πολυτελή πολυκατοικία 3άρι με δάους τους βοηθητικούς χώρους, ασανσέρ, κολοριφέρ και άνετα μπλκόνια. Πληρωφ. Μετεώρων 14 τηλ. 283-047 από 10.00-12.00 και 18.00-20.00. (E50) 1-4

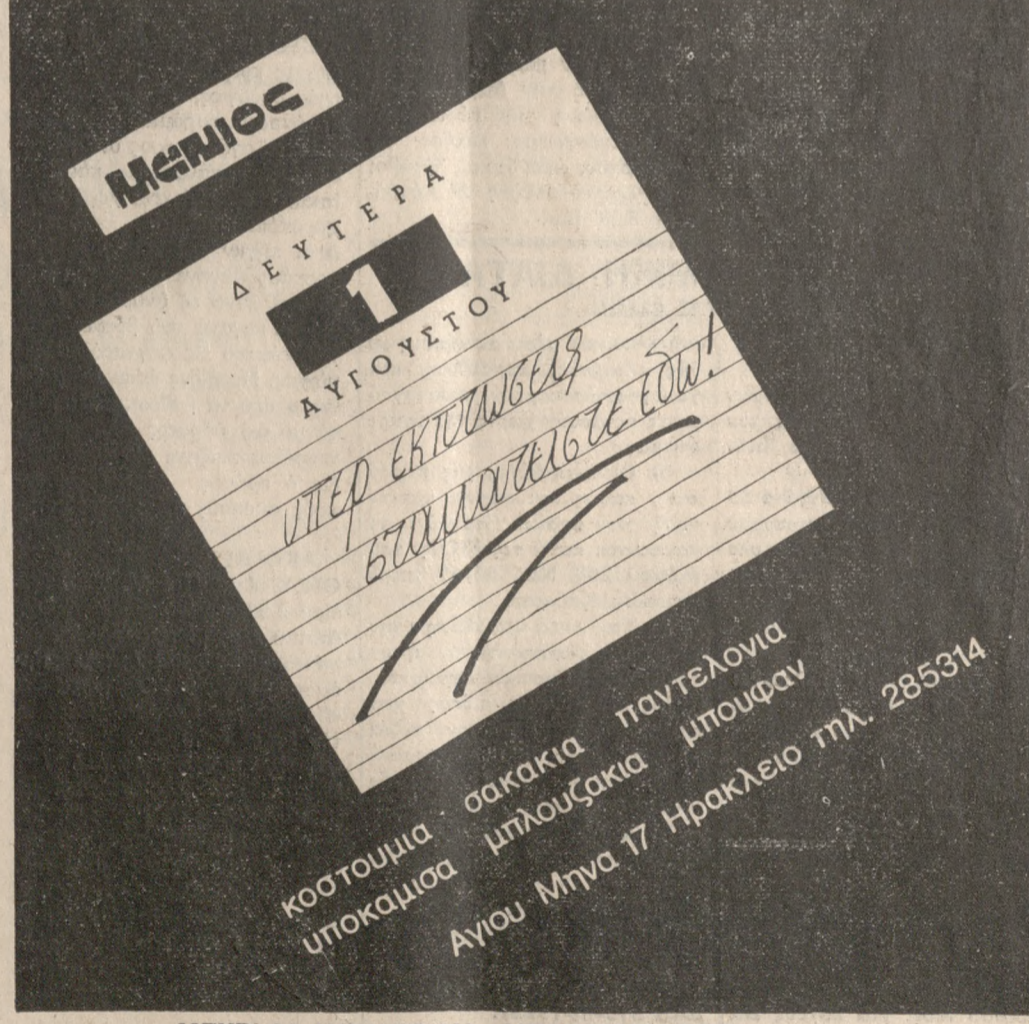
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** εις την οδό Τριφύσου αρ. 3, 1ος όροφος παρόδου Έβανος, διαμέρισμα 2 κυρίων δωματίων με βοηθητικών χώρων κατάλληλο δια κατοικίας και επαγγελματική στέγη. Επίσης έτερον Γραφείο και για ρασιονιέρα. Πληρωφ. παρά κ. Γκαμά Φυλλάκη Δικηγόρου τηλ. 288-588. (E44) 1-10

**ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα των δύο (2) κυρίων δωματίων, χυλό, κουζίνας και λουτρού (Δρακοντοπούλου αρ. 5). Διαθέτει κεντρική θέρμανση και εντοσιζόμενες ντουλάπες. Πληρωφ. τηλ. 281 644. (E41) 1-4  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οικία τεσσάρων κυρίων δωματίων με κεντρική θέρμανση. Α. Πανασασταίου (Σάπια). Πληρωφ. τηλ. 284263 (E39) 1-6  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 4άρι πολυτελούς κατασκευής σε καινούργια τριώροφη οικοδομή πάροδος Ιερολόχων (οδός Ροδάνης 2 Μασαμά) πληρωφ. τηλ. 234501 — 0893/22011. (E42) 1-2  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** μαγαζί 150 τ.μ. Επίσης γκαρσονιέρα εις περιοχή Αμμοιάδρα — Βαγιά. Πληρωφ. τηλ. 286585. (E31) 1-5  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα 500 τ.μ. Α. 62 Μαρτύρων και Ανω γείων 54 πρώην βιοτεχνία Βλαχάκη - Πετράκη. Πληρωφ. τηλ. 283 717 κατ'οίκον. και 284194 οικία. (E9) 1-10  
**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ή προσφέρεται για συνεργασία οικόπεδο 3 στρεμμάτων πρόσφατος επί της εθνικής οδού στο χωριό Γούβες Πεδ. Πληρωφ. τηλ. 285575. (E8) 1-6

**ΒΟΗΘΟΣ ΛΟΓΙΣΤΟΥ** ΖΗΤΕΙΤΑΙ παρά ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ με διετή τουλάχιστον προ'πηρεσία. Αιτήσεις γίνονται δεκτές στα κεντρικά γραφεία του Συνομοίου στη Χερσονήσο. Τηλ. 0897/22095, αρμόδιος κ. Συγγελάκης.

**ΣΥΝΑΡΠΑΖΟΥΝ ΤΑ ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΣΤΗ ΝΕΑ ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟ** Μπροστά στο γήπεδο ΗΡΟΔΟΤΟΥ κάθε μέρα μία παράσταση ώρα 9 μ.μ. Γενική είσοδος 400 δρχ. Παιδικά 250 δρχ. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΠΡΟΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Στο Περιπτερό στα Λιοντάρια, Βασιλική Αγίου Μάρκου, και πλατεία Κορνάρου. Διαφ. «ΠΕΛΑ»



ΜΕΧΡΙ 20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΔΙΠΛΟΕΚΠΤΩΣΕΙΣ

**AUTOMOBILE SERVICE**  
**ΠΡΩΤΥΠΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ**  
**Γ. ΚΩΛΕΤΑΚΗΣ Φ.ΓΑΡΕΦΑΛΑΚΗΣ Ο.Ε.**  
• ΕΥΘΥΓΡΑΜΙΣΕΙΣ • ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ • ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΑΣ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΕΙΔΙΚΟΣ ΙΤΑΛΟΣ ΤΕΧΝΙΤΗΣ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΓΙΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ & ΙΑΠΩΝΙΚΑ  
• ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ • ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ • ΑΛΛΑΓΗ ΛΑΔΙΩΝ  
ΓΙΟΦΥΡΟΣ (προς Μεσσορα) ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΚΡΗΤΗΣ  
**“ΕΧΕΤΕ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΕΧΩΜΕ ΤΗ ΛΥΣΗ ΤΟΥ... ΤΗΛ 224-269**

# ΑΘΛΗΤΙΚΑ

## Ο ΟΦΗ συνεχίζει έντατικά την προετοιμασία του

ΕΝΤΑΤΙΚΑ συνεχίζουν την προετοιμασία τους οι ποδοσφαιριστές του ΟΦΗ, υπό την επίβλεψη του κ. Σιλιανού, που βρίσκεται στο έργο του από τους κ.κ. Τζανή και Βασιλείου.

Οι προπονήσεις γίνονται πρωί και απόγευμα. Το πρωί στο γυμναστήριο του Συλλόγου, που βρίσκεται κάτω από τη δικτική κερκίδα του γηπέδου, στην περιοχή Λίντο. Το απόγευμα στο βοηθητικό γηπέδο, στην περιοχή Λίντο.

ΧΘΕΣ το πρωί δόθηκαν προπονήθηκαν οι Κίρσις που έζηε άδεια και έρχεται σήμερα, ο Πασιός λόγω τραυματισμού του και οι στρατευμένοι Χριστοφής και Πατρίτσος.

ΜΕΤΑ την απογευματινή προπόνηση — στην οποία πήρε μέρος και ο Πασιός, έγινε διάγραμμα από οποίο οι «κίρσινοι» κέρδισαν τους «πρασίνους» με 4 — 2. Για τους νικητές σκόραραν οι Άλεξιος, Γοργινάκης, Σουτζιάκης, Βλαστός και για τους ηττημένους οι Τσιριμώκος και Κορωνάκης.

ΠΡΟΠΟΝΗΣΗ διπλή θα γίνει και σήμερα.

## Νέους υψηλούς στόχους έβαλε ο Γιούχτας 'Αρχανών

ΣΤΗΝ αίθουσα του Δημοτικού Σχολείου 'Αρχανών πραγματοποιήθηκε συνάντηση μελών του «Α.Ο.» Ο ΓΙΟΥΧΤΑΣ στην οποία πήραν επίσημο μέρος ο Δήμαρχος 'Αρχανών, οι Διευθυντές του Γυμνασίου και του Δημοτικού Σχολείου καθώς επίσης και εκπρόσωποι των διαφόρων φορέων της κοινότητας.

ΚΑΤΑ τη διάρκεια της συζήτησης συζητήθηκε η πρόθεση των αθλητών να συμμετάσχουν στην διοργάνωση των εθνικών αγώνων, τα οποία θα ξεκινήσουν από το Δημοτικό Σχολείο, με τη συμμετοχή του Δήμου.

ΑΦΟΥ αναλύθηκαν απόψεις διατέθηκαν 15λες Διοικητικό Συμβούλιο το οποίο συγκροτήθηκε σε σώμα ως εξής: Πρόεδρος: Μιχ. Αγοραστάκης.

Αντιπρόεδρος: Δημ. Παράδης, Γενικός Γραμματέας: Έμμ. Παράδης, Ειδικός Γραμματέας: Νικ. Μαρκομανολάκης, Έφορος Ποδοσφαίρου: Έμμ.

## Μικρά αλλά ενδιαφέροντα

● ΤΗΝ πρώτη φετιμή προπόνηση στο γηπέδο τους έκαναν χθες το απόγευμα οι ποδοσφαιριστές του 'Εργοτέλη με τις οδηγίες του προπονητή τους κ. Παπαθανασίου. Η προπόνηση περιλάμβανε ασκήσεις με μπάλα. Στο τέλος έγινε και διαπαιδαγωγικό διάγραμμα.

● ΑΠΟ την Επιτροπή Μεταστέλλων του 'Ηρόδοτου καλούνται οι μετακτοπισμένοι του Συλλόγου να βρισκονται αύριο Σάββατο και ώρα 6.30 μ.μ. στα γραφεία που βρίσκονται στο γηπέδο. Η παρουσία όλων είναι απαραίτητη.

● ΤΟ Διοικητικό Συμβούλιο του Γιούχτας 'Αρχανών εισηγήθηκε θρωπότητα τη φετιμή «ΑΦΟΙ ΛΑΠΑΚΗ ΕΜΠΟΡΙΑ ΥΠΟ ΔΗΜΑΤΩΝ» για την ετήσια προετοιμασία τους.

## ΔΑΣΚΙΚΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΔΑΣΩΝ

Εχοντας υπόψη:

1) Τις διατάξεις των άρθρων 66, 101, 112 117 και 271 του ν.δ 86/69 περί «Δασικού Κώδικα».

2) Την 152.155(2.999)9-6-83 εγκύκλιο Δ. γή του Υπουργού των Δασών σχετικά με την υλοτομία των καουδενδρών.

3) Το γεγονός ότι στο Νομό Ηρακλείου, η παραγωγή των καλλιεργειών επιβάλλει την άρση των περιφραγμένων μερών που επιβλήθηκαν με την 2269/5-12-1975 και αφετέρου αριθμό 3 Δασική Αστυνομική διαταγή μας, για την υλοτομία των καουδενδρών.

4) Το γεγονός ότι στο Νομό Ηρακλείου, τα είδη των πλατάνων και των φοινίκων φύονται σποραδικά και τείνουν να αφανιστούν και ως εκ τούτου πρέπει να προστατευθούν, με σκοπό την επαύρεσή τους, για λόγους Δασοκομικούς, Δασοοικονομικούς, αισθητικούς, προστασιαστικούς — βλάστησης του περιβάλλοντος και γενικότερα κοινής ωφέλειας.

5) Το γεγονός ότι απαγορεύεται κάθε κλάδεμα, ή εκρίζωση, ή υλοτομία κάθε δένδρου, ή θάμνου, που φύεται μέσα σε δασική εκτάσει, ή δένδροστοιχίες δρόμων, πάρκων, άλσος κλπ ή μεμονωμένα, όπως και η μεταφορά και εμπορία δασικών προϊόντων χωρίς Δασονομική άγνοση.

6) Την 1554/2-8-1983 εγκύκλιο υπέρβαση του Νομάρχη Ηρακλείου.

ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΕΙΝ ΟΤΙ: α) Απαγορεύεται για μια 10 ετία ολόκληρη την περιφέρεια Νότιου Ηρακλείου κάθε υλοτομία κλάδεμα, εκρίζωση, ή οιαδήποτε φθορά των φυομένων πλατάνων

## ΜΕΛΕΤΗ ΓΙΑ ΠΡΟΒΟΛΕΙΣ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ Ηρακλείου Μανώλης Καρβέλης έδωσε εντολή για την τοποθέτηση προβολέων στο γηπέδο του ΟΦΗ, προκειμένου να διεξάγονται σ' αυτό ταχισταί αγώνες αλλά και διαφορές άλλες εκδηλώσεις.

Η ΔΗΟ κ. Δήμαρχος ζήτησε από τους αρμόδιους του ΟΦΗ να φροντίσουν ώστε να συνταχθεί η σχετική μελέτη.

ΤΑ ΑΜΟΙΟΝΕ ΑΠΟ το Γραφείο Τύπου της ΠΑΕ — ΟΦΗ ανακοινώθηκε ότι τα άμμοι, για τη νέα αγωνιστική περίοδο, διατίθενται ελεύθερα στους φιλάθλους.

ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ για 7 άμμοις της βρωμίας κερκίδας (7.000 και 10.000 άμμοι).

Ο ΔΕΡΜΙΤΖΑΚΗΣ ΣΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΝΕΩΝ

ΣΤΗΝ 'Εθνική Νέων κλήθηκε ο νεοσκηπτικός ποδοσφαιριστής του ΟΦΗ Δερμιτζάκης.

## Καταστάσεις Τομείς: Μιχ. Βαρθάκης Έφορος Μπάσκετ: Δημ. Φραγκουλάκης Έφορος Ύλκου: Έυστ. Ψαράκης Έφορος Στίβου: Έυστ. Ψαράκης Έφορος Ύλκου: Έυστ. Ψαράκης Μέλη: Μηνάς Βλαζάκης, Ανδρ. Κουτουλάκης, Στ. Κυριακίδης, Χ. Δασκαλάκης, Έμμ. Σμαρτίδης.

ΠΙΑ την 'Εξελεγκτική 'Επιτροπή εκλέχθηκαν οι Παπα Ανδρέας Καλλινοτάκης, Έλ. Τσιπινός, Εύα, Καλαθάκης.

ΚΑΛΟΥΝ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΡΧΑΝΙΩΤΕΣ ΤΟ Διοικητικό Συμβούλιο, ή 'Εξελεγκτική 'Επιτροπή και ή 'Επιτροπή του 'Εθνικού Στάδιου 'Αρχανών καλούν όλους τους 'Αρχανιώτες, ανεξάρτητα από ηλικία, να παραστούν τη νέα προετοιμασία του ΓΙΟΥΧΤΑ με την προσωπική συμμετοχή τους.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

## ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

## ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

ΑΡΧΙΖΕΙ ή προετοιμασία των αθλητών μπάσκετ του 'Εργοτέλη, υπό την επίβλεψη του κ. Χαλαδάκη και με το ακόλουθο πρόγραμμα: Παιδιά 20 Αυγούστου, ώρα 6 μ.μ., Έφηβοι 22 7 μ.μ. και Ανδρες 24 Αυγούστου 8.30 μ.μ.

# ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΤΟΛΗ ΤΟΥ ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΥ Βελτίωση τής κοινής αγροτικής πολιτικής τής ΕΟΚ αξιώνουν οι Έυρωπαίοι αγρότες

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ 18 (ΑΠΕ)— Βελτίωση της κοινής αγροτικής πολιτικής (ΚΑΠ) της ΕΟΚ και νεργοποίηση νέων νομοτικών πολιτικών αξιώνουν οι Έυρωπαίοι αγρότες.

Τις παραμονές τις αναμενόμενης χάραξης μιας εντελώς ανανεωμένης γενικής πορείας της κοινότητας, συμφωνησ με την «εντολή Στρασβούργου» ο Γάλλος πρόεδρος της ισχυροτάτης «επιτροπής των επαγγελματιών αγροτών» (CΡΡΑ) που εδρεύει στις Βρυξέλλες, κ. Έμμ. Καποντιλιό, σε άρθρο του που δημοσιεύεται ή Βελγική εφημερίδα «Λε Σουφρ» διακηρύσσει ότι ή ΕΟΚ οφείλει να ανανεωθεί όστις τις βάσεις της, και να αποκτήσει νέες προωθητικές δυνάμεις.

Ο αρβρογάρφος διαμαρτύρεται έντονα για την τάση της Ευρωπαϊκής επιτροπής να περιορίσει στις προτάσεις της για ή αναδιάρθρωση της ΚΑΠ, σχεδόν αποκλειστικά, σε περι

κοπές και μέτρα οικονομικών, αντί να αρπάξει την ευκαιρία που της προσφέρει για να ολοκληρώσει την κοινή αγροτική πολιτική και να βελτίώσει ή λειτουργία της και το μηχανισμό της.

Ο κ. Καποντιλιό αναφέρει χαρακτηριστικά ότι «τα αγροτικά εισοδήματα έχουν ήδη υποστεί δυναμικές πιέσεις, πράγμα που παραδειχεται και ή ίδια ή Ευρωπαϊκή επιτροπή». Και προσθέτει:

«Τα μέτρα που προτάθηκαν από ή επιτροπή, είναι περιοριστικά για την κοινή αγροτική πολιτική, σε σημείο που θα επιτείνουν τις πιέσεις αυτές με κίνδυνο να καταστρέψουν ορισμένα κράτη—μέλη της ΕΟΚ σ' εθνικά μέτρα που θα βάλουν σε κίνδυνο ή μόνη κοινοτική πολιτική που έχει ουσιαστικά εφαρμοστεί μέχρι σήμερα, δηλαδή την αγροτική».

«Οι Έυρωπαίοι αγρότες, συνεχίζει ο πρόεδρος της CΡΡΑ

υποστηρίζουν την Ευρωπαϊκή επιτροπή όταν διακηρύσσει ότι πρέπει να αναζητηθούν νέοι, συμπληρωματικοί οικονομικοί πόροι για να χρηματοδοτηθούν οι νέες πολιτικές της ΕΟΚ και οι ανάγκες της διαρρύθμισης της χωρίς να θιγούν καθόλου οι γεωργικοί τομείς».

Ο κ. Καποντιλιό υπενθυμίζει με έμφαση ότι συγκριτικά το σύνολο των δημοσίων δαπανών για ή γεωργία μέσα στην κοινοτητα (Φορκα και εθνικές χρηματοδοτήσεις) είναι τολάχιστον κατά 30οο χαμηλότερο

από τις ανάλογες των Ηνωμένων Πολιτειών.

Τέλος, ο αρβρογάρφος υπογραμμίζει ότι ή γεωργία αποτελεί στην Έυρωπη μια πολύτιμη πηγή απασχόλησης, στις περιοχές της υπαίθρου όπως και σε ορισμένους βιομηχανικούς τομείς (επεξεργασία αγροτικών προϊόντων Κουσερβοταία κλπ) που αντιπροσώπευε γύρω στο 20οο το σύνολο απασχολησών μέσα στην κοινότητα (κατά συνέπεια όχι μόνο η συνέχιση αλλά και ή ενίσχυση της ΚΑΠ είναι απαραίτητη).

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

## Από τον Νομό Λασιδίου Η ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΗ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΜΕΛΙΣΣΟΣΜΗΝΩΝ Μία σχετική ανακοίνωση

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

Οι εθνικοί μελισσοκόμοι κ. Γ.

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

«Ο Μελισσοκομικός Σύλλογος Νομού Ηρακλείου με τηλεγράφημα του στο Υπουργείο Γεωργίας ζήτησε την άμεση τροποποίηση της απόφασης του Νομάρχη Λασιδίου «περί απαγόρευσης εισόδου και εξόδου μελισσοσμήνων στο Νομό του εστιάσις μολύνων ως από ΒΑΡΡΟΑ.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

Η απόφαση αυτή δεν προστάζει τη μελισσοκομία, δεδομένου ότι όλη ή Κρήτη έχει μολυνθεί από την ασθένεια αυτή. Αντίθετα πλήττει τους μελισσοκόμους της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

Οι εθνικοί μελισσοκόμοι κ. Γ.

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

«Ο Μελισσοκομικός Σύλλογος Νομού Ηρακλείου με τηλεγράφημα του στο Υπουργείο Γεωργίας ζήτησε την άμεση τροποποίηση της απόφασης του Νομάρχη Λασιδίου «περί απαγόρευσης εισόδου και εξόδου μελισσοσμήνων στο Νομό του εστιάσις μολύνων ως από ΒΑΡΡΟΑ.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

«Ο Μελισσοκομικός Σύλλογος Νομού Ηρακλείου με τηλεγράφημα του στο Υπουργείο Γεωργίας ζήτησε την άμεση τροποποίηση της απόφασης του Νομάρχη Λασιδίου «περί απαγόρευσης εισόδου και εξόδου μελισσοσμήνων στο Νομό του εστιάσις μολύνων ως από ΒΑΡΡΟΑ.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

«Ο Μελισσοκομικός Σύλλογος Νομού Ηρακλείου με τηλεγράφημα του στο Υπουργείο Γεωργίας ζήτησε την άμεση τροποποίηση της απόφασης του Νομάρχη Λασιδίου «περί απαγόρευσης εισόδου και εξόδου μελισσοσμήνων στο Νομό του εστιάσις μολύνων ως από ΒΑΡΡΟΑ.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

«Ο Μελισσοκομικός Σύλλογος Νομού Ηρακλείου με τηλεγράφημα του στο Υπουργείο Γεωργίας ζήτησε την άμεση τροποποίηση της απόφασης του Νομάρχη Λασιδίου «περί απαγόρευσης εισόδου και εξόδου μελισσοσμήνων στο Νομό του εστιάσις μολύνων ως από ΒΑΡΡΟΑ.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

«Ο Μελισσοκομικός Σύλλογος Νομού Ηρακλείου με τηλεγράφημα του στο Υπουργείο Γεωργίας ζήτησε την άμεση τροποποίηση της απόφασης του Νομάρχη Λασιδίου «περί απαγόρευσης εισόδου και εξόδου μελισσοσμήνων στο Νομό του εστιάσις μολύνων ως από ΒΑΡΡΟΑ.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

«Ο Μελισσοκομικός Σύλλογος Νομού Ηρακλείου με τηλεγράφημα του στο Υπουργείο Γεωργίας ζήτησε την άμεση τροποποίηση της απόφασης του Νομάρχη Λασιδίου «περί απαγόρευσης εισόδου και εξόδου μελισσοσμήνων στο Νομό του εστιάσις μολύνων ως από ΒΑΡΡΟΑ.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

«Ο Μελισσοκομικός Σύλλογος Νομού Ηρακλείου με τηλεγράφημα του στο Υπουργείο Γεωργίας ζήτησε την άμεση τροποποίηση της απόφασης του Νομάρχη Λασιδίου «περί απαγόρευσης εισόδου και εξόδου μελισσοσμήνων στο Νομό του εστιάσις μολύνων ως από ΒΑΡΡΟΑ.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

«Ο Μελισσοκομικός Σύλλογος Νομού Ηρακλείου με τηλεγράφημα του στο Υπουργείο Γεωργίας ζήτησε την άμεση τροποποίηση της απόφασης του Νομάρχη Λασιδίου «περί απαγόρευσης εισόδου και εξόδου μελισσοσμήνων στο Νομό του εστιάσις μολύνων ως από ΒΑΡΡΟΑ.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

ΑΠΟ το Μελισσοκομικό Σύλλογο Νομού Ηρακλείου ανακοινώθηκαν τα ακόλουθα:

«Ο Μελισσοκομικός Σύλλογος Νομού Ηρακλείου με τηλεγράφημα του στο Υπουργείο Γεωργίας ζήτησε την άμεση τροποποίηση της απόφασης του Νομάρχη Λασιδίου «περί απαγόρευσης εισόδου και εξόδου μελισσοσμήνων στο Νομό του εστιάσις μολύνων ως από ΒΑΡΡΟΑ.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

Λιμπερόπουλος θα επισκεφθεί την ερχόμενη Κυριακή 21 του μηνός την πόλη μας, για να ενημερώσει τους συνδηκόφους πάνω σε θέματα αντιμετώπισης ασθένειών με νέες μεθόδους και να λύσει γενικές απορίες τους. Παρακαλούνται όσσοι μελισσοκόμοι της Κρήτης και ιδιαίτερα του νομού μας, γιατί δεν θα μπορούσαν να μεταφέρουν τα μέλισσοκομικά τους πεπλοήματα να χροσάσουν στο 200 τόννο περίπου μέλι, πράγμα που θα είναι εις βάρος της εθνικής οικονομίας.

# ΧΘΕΣ Σήμερα Αύριο

ΟΛΕΣ ΟΙ ΤΕΧΝΕΣ μαζί μπορούν καμιά φορά να εκφραστούν από μία και μόνη: Τον χορό. Αυτή τουλάχιστον είναι ή αίσθηση πολλών Ηρακλειωτών που παρακολουθούν το Μικρό Μπαλέτο του Λένινγκραν στο κηποθέατρο «Ν. Καζαντζάκης». Κι είναι μια αίσθηση που θάταν κρίμα να την χάσετε. Πηγαίνετε λοιπόν. Χωρίς σφιχτά βολία θα ζήσετε κάτι αληθινό. Και μία πληροφορία: Ενδέχεται ή παράσταση της Κυριακής να ακυρωθεί γιατί πρόβλημα στις αεροπορικές πτήσεις δημιουργεί επαγγελματίες συνθέτες για το μπαλέτο. Φυσικά, θα γίνει προσπάθεια για διπλή παράσταση το Σάββατο. Όπως και νάχει αξ λαβετε υπόψη σας την πληροφορία.

ΤΟΥΣ ΗΡΩΕΣ του Μαρβίου που τον Αύγουστο του 1944 θυσίασθηκαν για την πατρίδα θα τιμήσει με δημηρικές εκδηλώσεις, αύριο και μεθαύριο ο Πολιτιστικός Σύλλογος Μαραθιών Αττικής. Οι εκδηλώσεις θα γίνουν και στον Μάρθο και θα περιλαμβάνουν έκθεση αντιστάσιακού βιβλίου και Τύπου, προβολή κινηματογραφικής ταινίας με ανάλογο θέμα και το καθιερωμένο ετήσιο μνημόσυνο στο κοινοτόφιο των νεκρών.

ΤΗΝ «ΟΡΕΣΤΕΙΑ» θα παρουσιάσει στις 24, 25, και 26 Αυγούστου, στην πόλη μας στο πλαίσιο των καλοκαιριτικών εκδηλώσεων του Δήμου, το θέατρο Τέχνης του Κάρλου Κουν. Οι παραστάσεις της «Ορέστεια» θα γίνουν στο Δημοτικό κηποθέατρο «Νίκος Καζαντζάκης» λόγω της μεγάλης διάρκειας της θα αρχίσουν στις 9 μ.μ. ακριβώς. Τη μετάφραση της Ορέστειας έχει κάνει ο θ